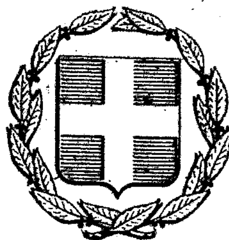


ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΗ 17 ΜΑΡΤΙΟΥ 1976 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 60

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΝΟΜΟΙ

ΝΟΜΟΙ

(1)

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 279

Περὶ κυρώσεως τῆς καταρτισθείσης δι' ἀνταλλαγῆς τὴν 27ην Ἰουνίου 1975 ἐν Ἀθήναις ἐπιστολῶν μετὰ τοῦ ἐπισυνημμένου αὐταῖς μνημονίου μεταξὺ τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ καὶ Προγραμματισμοῦ τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Ἀντιπροέδρου τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων, Συμφωνίας περὶ ἐγκαταστάσεως εἰς Ἀθήνας Γραφείου Τύπου καὶ Πληροφοριῶν.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀπεφασίσαμεν:

Ἄρθρον πρῶτον.

Κυροῦται καὶ ἔχει ἰσχὺν νόμου ἡ μεταξὺ τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ καὶ Προγραμματισμοῦ τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Ἀντιπροέδρου τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων καταρτισθεῖσα δι' ἀνταλλαγῆς ἐν Ἀθήναις τῶν ἀπὸ 27 Ἰουνίου 1975 ἐπιστολῶν μετὰ τοῦ ἐπισυνημμένου αὐταῖς μνημονίου, Συμφωνία περὶ ἐγκαταστάσεως εἰς Ἀθήνας Γραφείου Τύπου καὶ Πληροφοριῶν, ἧς τὸ κείμενον ἐν πρωτοτύπῳ εἰς τὴν γαλλικὴν γλῶσσαν καὶ ἐν μεταφράσει εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἔχει ὡς ἕπεται :

Athènes, le 27 juin 1975

Monsieur le Ministre,

Me référant aux entretiens qui ont eu lieu avec la Délégation Permanente Hellénique à Bruxelles, j'ai l'honneur de vous confirmer que la Commission a l'intention de mettre en place à Athènes, dans les prochains mois, un Bureau de Presse et d'Information.

De manière à assurer son fonctionnement normal, la Commission demande aux Autorités helléniques d'accorder au Bureau de Presse et d'Information, ainsi qu' aux fonctionnaires statutaires qui y seront affectés, les privilèges et immunités repris dans le mémorandum ci-annexé.

Si la tenneur de ce mémorandum rencontre votre agrément, je propose que la présente lettre ainsi que votre réponse affirmative constituent un accord entre la Commission des Communautés Européennes et le Gouvernement Hellénique. Cet accord entrerait en vigueur provisoirement à partir du 1er juillet 1975 et définitivement à partir de son approbation conformément aux règles constitutionnelles helléniques.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma très haute considération.

C. SCARASCIA MUGNOZZA

M. PANAYOTIS PAPALIGOURAS
Ministre de la Coordination et
de la Planification de Grèce
ATHENES

Athènes, le 27 juin 1975

Monsieur le Vice-Président,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date de ce jour, dont la teneur est la suivante :

«Monsieur le Ministre,

Me référant aux entretiens qui ont eu lieu avec la Délégation Permanante hellénique à Bruxelles, j'ai l'honneur de vous confirmer que la Commission a l'intention de mettre en place à Athènes, dans les prochains mois, un Bureau de Presse et d' Information.

De manière à assurer son fonctionnement normal, la Commission demande aux Autorités helléniques d'accorder au Bureau de Presse et d'Information, ainsi qu' aüx fonctionnaire sratutaires qui y seront affectés, les privilèges et immunités repris dans le mémorandum ci-annexé

Si la teneur de ce mémorandum rencontre votre agrément je propose que la présente lettre ainsi que votre réponse affirmative constituent un accord entre la Commission des Communautés Européennes et le Gouvernement hellénique. Cet accord entrerait en vigueur provisoirement à partir du 1er juillet 1975 et définitivement à partir de son approbation conformément aux règles constitutionnelles helléniques.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma très haute considération».

En réponse, j'ai l'honneur de vous faire connaître l'accord du Gouvernement hellénique sur ce qui précède, ainsi que sur le contenu du mémorandum annexé à la présente.

Veuillez agréer, Monsieur le Vice-Président, l'assurance de ma trés haute considération.

PANAYOTIS PAPALIGOURAS

Monsieur Carlo SCARASCIA MUGNOZZA
Vice-Président de la Commission
des Communautés européennes
ATHENES

MEMORANDUM

Les privilèges et immunités que la Commission demande en faveur du Bureau de Presse et d'Information et des fonctionnaires statutaires qui y seront affectés, sont les suivants :

A. Privilèges et immunités pour le Bureau de Presse et d'Information

1. Reconnaissance de la personnalité juridique de droit grec des Communautés représentées par la Commission qui possède la qualité juridique la plus large et peut contracter, acquérir des biens meubles et immeubles et ester en justice.

2. Inviolabilité des locaux occupés par la Commission. A cet égard, les biens et avoirs de la Communauté devraient être exempts de perquisition, réquisition, confiscation et expropriation et de toute autre forme de contrainte exécutive, administrative, judiciaire ou législative.

3. Inviolabitité des archives et de tous autres documents de la Commission.

4. Reconnaissance à la Commission pour ses communications officielles et transfert de documents, du traitement accordé ou traditionnellement reconnu aux Représentations diplomatiques. La Commission devrait donc avoir le droit d'expédier et recevoir sa correspondance par des courriers ou valises scellés.

5. Exonération de tous impôts directs et juissance de l' immunité de juridiction pour les avoirs, revenus et autres biens de la Commission.

6. Exonération de tous droits de douane, prohibitions et restrictions d'importation et d'exportation en ce qui cencerne les objets importés ou exportés par la Commission pour son usage officiel.

7. Exonération de tous droits de douane, prohibitions et restrictions d'importation et d'exportation à l'égard des publications de la Commission, des livres, journaux, etc....

8. Droit de détention libre, sans astreinte à un contrôle ou moratoire financier des comptes en monnaie grecque ou étrangère, droit d'acquérir, détenir, disposer d'elles ou transférer des devises à l' étranger.

B. Privilèges et immunités pour les fonctionnaires statutaires des Communautés.

Tous les fonctionnaires statutaires des Communautés affectés au Bureau de Presse et d'Information d'Athènes devraient jouir des privilèges et immunités suivants :

1. Immunité de toutes juridictions pour les fonctionnaires dans l'exercice de leurs fonctions officielles, y compris leurs paroles et écrits.

2. Immunité d'inspection pour leurs bagages analogue à celle réservée aux agents diplomatiques.

3. Exonération de tout impôt de quelque nature que ce soit sur les salaires, émoluments et indemnités payés par la Commission.

4. Exonération de tout impôt direct sur les revenus provenant de l'extérieur de la Grèce.

5. Exemption pour les fonctionnaires, leurs conjoints et les membres de la famille à leur charge des formalités d'enregistrement des étrangers et des restrictions relatives à l'immigration.

6. Jouissance pour les facilités monétaires et de change des mêmes privilèges que les agents diplomatiques. Les fonctionnaires peuvent détenir et acquérir des biens meubles et immeubles conformément à la législation hellénique.

7. Droit d'importer en franchise de tous droits de douane et de toutes autres charges, prohibitions ou restrictions à l'importation, leur mobilier et leurs effets personnels, y compris l'automobile, à l'occasion de leur première prise de fonction en Grèce, et droit d'exportation à l'occasion de la cessation de leurs fonctions.

8. Droit d'acheter en franchise de tous droits de douane ou d'impôts, essence, alcool et tabac, selon les usages en Grèce.

'Αθῆναι τῇ 27 'Ιουνίου 1975

Κύριε 'Υπουργέ,

'Αναφερόμενος εἰς τὰς συνομιλίας αἱ ὁποῖαι ἔλαβον χώραν μετὰ τῆς Μονίμου 'Ελληνικῆς 'Αντιπροσωπείας εἰς Βρυξέλλας, ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς ἐπιβεβαιώσω ὅτι ἡ 'Επιτροπὴ προτίθεται νὰ ἐγκαταστήσῃ εἰς 'Αθήνας ἐντὸς τῶν προσεχῶν μηνῶν, Γραφεῖον Τύπου καὶ Πληροφοριῶν.

Προκειμένου νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ὁμαλὴν του λειτουργίαν, ἡ 'Επιτροπὴ ζητεῖ ἀπὸ τὰς ἑλληνικὰς ἀρχάς, νὰ παραχωρήσουν διὰ τὸ Γραφεῖον Τύπου καὶ Πληροφοριῶν, καθὼς καὶ διὰ τοὺς κατέχοντας ὀργανικὴν θέσιν ὑπαλλήλους, οἱ ὁποῖοι θὰ τοποθετηθοῦν εἰς τοῦτο, τὰ προνόμια καὶ τὰς ἀσυλίας αἱ ὁποῖαι ἀναφέρονται εἰς τὸ ἐπισυναπτόμενον μνημόνιον.

'Εὰν τὸ περιεχόμενον τοῦ μνημονίου σᾶς εὑρίσκῃ σύμφωνον, προτείνω ὅπως ἡ παροῦσα ἐπιστολὴ καθὼς καὶ ἡ καταφατικὴ ἀπάντησίς σας ἀποτελέσουν συμφωνίαν μεταξὺ τῆς 'Επιτροπῆς τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων καὶ τῆς 'Ελληνικῆς Κυβερνήσεως. 'Η συμφωνία αὕτη θέλει τεθῇ ἐν ἰσχύι προσωρινῶς ἀπὸ 1ης 'Ιουλίου 1975, καὶ ὁριστικῶς ἀπὸ τῆς κυρώσεώς της συμφώνως πρὸς τοὺς ἑλληνικοὺς συνταγματικοὺς κανόνας.

Δεχθῆτε, Κύριε 'Υπουργέ, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς βαθυτάτης μου ἐκτιμήσεως.

C. SCARASCIA MUGNOZZA

Κύριον
Παναγιώτην Παπαληγούραν
'Υπουργὸν Συντονισμοῦ &
Προγραμματισμοῦ
ΑΘΗΝΑΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ

'Αθῆναι τῇ 27 'Ιουνίου 1975

Κύριε 'Αντιπρόεδρε,

Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ γνωστοποιήσω λῆψιν τῆς ἐπιστολῆς σας ὑπὸ τὴν σημερινὴν ἡμερομηνίαν, τῆς ὁποίας τὸ περιεχόμενον εἶναι τὸ ἀκόλουθον :

«Κύριε 'Υπουργέ,

'Αναφερόμενος εἰς τὰς συνομιλίας αἱ ὁποῖαι ἔλαβον χώραν μετὰ τῆς Μονίμου 'Ελληνικῆς 'Αντιπροσωπείας εἰς Βρυξέλλας, ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς ἐπιβεβαιώσω ὅτι ἡ 'Επιτροπὴ προτίθεται νὰ ἐγκαταστήσῃ εἰς 'Αθήνας ἐντὸς τῶν προσεχῶν μηνῶν, Γραφεῖον Τύπου καὶ Πληροφοριῶν.

Προκειμένου νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ὁμαλὴν λειτουργίαν, ἡ Ἐπιτροπὴ ζητεῖ ἀπὸ τὰς ἑλληνικὰς ἀρχάς, νὰ παραχωρήσουν διὰ τὸ Γραφεῖον Τύπου καὶ Πληροφοριῶν, καθὼς καὶ διὰ τοὺς κατέχοντας ὀργανικὴν θέσιν ὑπαλλήλους, οἱ ὁποῖοι θὰ τοποθετηθοῦν, τὰ προνόμια καὶ τὰς ἀσυλίας αἱ ὁποῖαι ἀναφέρονται εἰς τὸ ἐπισυναπτόμενον μνημόνιον.

Ἐὰν τὸ περιεχόμενον τοῦ μνημονίου σᾶς εὑρίσκῃ σύμφωνον, προτείνω ὅπως ἡ παροῦσα ἐπιστολὴ καθὼς καὶ ἡ καταφατικὴ ἀπάντησίς σας ἀποτελέσουν συμφωνίαν μεταξὺ τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως. Ἡ συμφωνία αὐτὴ θέλει τεθῆ ἐν ἰσχύι προσωρινῶς ἀπὸ 1ης Ἰουλίου 1975, καὶ ὁριστικῶς ἀπὸ τῆς κυρώσεώς της συμφώνως πρὸς τοὺς ἑλληνικοὺς συνταγματικοὺς κανόνας.

Δεχθῆτε, Κύριε Ὑπουργέ, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς βαθυτέρας μου ἐκτιμήσεως».

Εἰς ἀπάντησιν, ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωρίσω τὴν συμφωνίαν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τῶν προηγηθέντων καθὼς καὶ ἐπὶ τοῦ περιεχομένου τοῦ ἐπισυναπτομένου εἰς τὴν παροῦσαν μνημονίου.

Δεχθῆτε, Κύριε Ἀντιπρόεδρε, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς βαθυτάτης μου ἐκτιμήσεως.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΑΠΑΛΙΓΟΥΡΑΣ

Κύριον
CARLO SCARASCIA MUGNOZZA
Ἀντιπρόεδρον τῆς Ἐπιτροπῆς
τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων
ΑΘΗΝΑΣ

ΜΝΗΜΟΝΙΟΝ

Τὰ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς αἰτούμενα προνόμια καὶ ἀσυλίαι ὑπὲρ τοῦ Γραφείου Τύπου καὶ Πληροφοριῶν καὶ τῶν κατεχόντων ὀργανικὴν θέσιν ὑπαλλήλων, οἱ ὁποῖοι θὰ τοποθετηθοῦν εἶναι τὰ ἀκόλουθα:

Α. Προνόμια καὶ ἀσυλίαι τοῦ Γραφείου Τύπου καὶ Πληροφοριῶν.

1. Ἀναγνώρισις τῆς κατὰ τὸ ἑλληνικὸν δίκαιον νομικῆς προσωπικότητος εἰς τὰς Κοινότητας ἀντιπροσωπευομένας ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία καὶ ἀπολαύει τῆς πλέον εὐρείας νομικῆς ἱκανότητος καὶ δύναται νὰ συμβάλλεται, νὰ ἀποκτᾷ κινητὰ καὶ ἀκίνητα συμφώνως πρὸς τὴν ἑλληνικὴν νομοθεσίαν καὶ νὰ παρίσταται ἐνώπιον δικαστηρίου.

2. Ἀπαραβίαστον τῶν χώρων ἐγκαταστάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς. Σχετικῶς, τὰ περιουσιακὰ στοιχεῖα τῆς Κοινότητος θὰ ἔδει νὰ ἀπαλλάσσωνται ἐρεύνης, ἐπιτάξεως, κατασχέσεως καὶ ἀπαλλοτριώσεως καθὼς καὶ πάσης ἄλλης μορφῆς ἐκτελεστικοῦ, διοικητικοῦ, δικαστικοῦ ἢ νομοθετικοῦ καταναγκασμοῦ.

3. Ἀπαραβίαστον τῶν ἀρχείων καὶ ἁπάντων τῶν ἄλλων ἐγγράφων τῆς Ἐπιτροπῆς.

4. Ἀναγνώρισις εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν διὰ τὰς ἐπισήμους ἐπικοινωνίας της καὶ τὴν ἀποστολὴν ἐγγράφων ἐκείνης τῆς μεταχειρίσεως, ἡ ὁποία παρέχεται ἢ κατὰ παράδοσιν ἀναγνωρίζεται εἰς τὰς διπλωματικὰς Ἀντιπροσωπείας. Ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ ἔδει ὡς ἐκ τούτου νὰ ἔχῃ δικαίωμα ἀποστολῆς καὶ λήψεως τῆς ἀλληλογραφίας της διὰ διπλωματικῶν ταχυδρόμων ἢ σφραγισμένων σάκκων.

5. Ἀπαλλαγὴ ἐξ ἁπάντων τῶν ἀμέσων φόρων καὶ ἀναγνώρισις τῆς ἑτεροδικίας προκειμένου περὶ περιουσιακῶν στοιχείων, εἰσοδημάτων καὶ ἄλλων ἀγαθῶν τῆς Ἐπιτροπῆς.

6. Ἀπαλλαγὴ ἐξ ἁπάντων τῶν τελωνειακῶν δασμῶν, ἀπαγορεύσεων καὶ περιορισμῶν εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς ὡς πρὸς τὰ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς εἰσαγόμενα καὶ ἐξαγόμενα ἀντικείμενα δι' ἐπίσημον χρῆσιν.

7. Ἀπαλλαγὴ ἐξ ἁπάντων τῶν τελωνειακῶν δασμῶν, ἀπαγορεύσεων καὶ περιορισμῶν εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς ὡς πρὸς τὰς δημοσιεύσεις τῆς Ἐπιτροπῆς, βιβλία, ἐφημερίδας κλπ.

8. Δικαίωμα ἐλευθέρας τηρήσεως μὴ ὑποκειμένης εἰς ἔλεγχον ἢ χρηματοδοτικὴν ἀναστολήν, λογαριασμῶν εἰς ἑλληνικὸν ἢ ξένον νόμισμα, δικαίωμα κτήσεως, κατοχῆς, διαθέσεως τούτου ἢ ἐξαγωγῆς συναλλάγματος εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Β. Προνόμια καὶ ἀσυλίαι τῶν κατεχόντων ὀργανικὴν θέσιν ὑπαλλήλων τῶν Κοινοτήτων.

Ἅπαντες οἱ κατέχοντες ὀργανικὴν θέσιν ὑπάλληλοι τῶν Κοινοτήτων, τοποθετούμενοι παρὰ τῷ Γραφείῳ Τύπου καὶ Πληροφοριῶν τῶν Ἀθηνῶν θὰ ἔδει νὰ ἀπολαύουν τῶν ἀκολούθων προνομίων καὶ ἀσυλιῶν:

1. Πλήρης ἑτεροδικία διὰ τοὺς ὑπαλλήλους κατὰ τὴν ὑπ' αὐτῶν ἐκτέλεσιν τῶν ἐπισήμων καθηκόντων των, περιλαμβανομένων τῶν λεγομένων καὶ γραφομένων.

2. Ἀπαλλαγὴ ἐκ τοῦ ἐλέγχου τῶν ἀποσκευῶν των, ἀνάλογον πρὸς ἐκείνην, ἡ ὁποία παρέχεται εἰς τοὺς διπλωματικοὺς ὑπαλλήλους.

3. Ἀπαλλαγὴ ἐξ ἁπάντων τῶν φόρων πάσης φύσεως, ἐπὶ τῶν μισθῶν, ἐπιδομάτων καὶ ἀποζημιώσεων καταβαλλομένων ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς.

4. Ἀπαλλαγὴ ἐξ ἁπάντων τῶν ἀμέσων φόρων ἐπὶ εἰσοδημάτων προερχομένων ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος.

5. Ἀπαλλαγὴ διὰ τοὺς ὑπαλλήλους, τὰς ἢ τοὺς συζύγους των καὶ τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας τῶν ὁποίων φέρουν τὸ βάρος, ἐκ τῶν διατυπώσεων ἐγγραφῆς των εἰς τοὺς καταλόγους τῶν ἀλλοδαπῶν καὶ τῶν σχετικῶν πρὸς τὴν μετανάστευσιν περιορισμῶν.

6. Παροχή, ὡς πρὸς τὰς νομισματικὰς καὶ συναλλαγματικὰς διευκολύνσεις, τῶν αὐτῶν προνομίων τὰ ὁποῖα παρέχονται καὶ εἰς τοὺς διπλωματικοὺς ὑπαλλήλους. Οἱ ὑπάλληλοι δύνανται νὰ κατέχουν καὶ νὰ ἀποκτοῦν κινητὰ καὶ ἀκίνητα περιουσιακὰ στοιχεῖα συμφώνως πρὸς τὴν ἑλληνικὴν νομοθεσίαν.

7. Δικαίωμα εἰσαγωγῆς ἀπηλλαγμένης παντὸς τελωνειακοῦ δικαιώματος καὶ παντὸς ἑτέρου βάρους, ἀπαγορεύσεων ἢ περιορισμὸν εἰσαγωγῆς, τῶν κινητῶν των ἢ τῶν προσωπικῶν των ἀντικειμένων, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ αὐτοκινήτου, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς πρώτης ἀναλήψεως τῶν καθηκόντων των ἐν Ἑλλάδι, καὶ δικαίωμα ἐξαγωγῆς ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς παύσεως τῶν καθηκόντων των.

8. Δικαίωμα ἀγορᾶς, ἀπηλλαγμένων παντὸς τελωνειακοῦ δικαιώματος ἢ δασμοῦ, βενζίνης, οἰνοπνεύματος ἢ καπνοῦ, κατὰ τὰς ἐν Ἑλλάδι συνηθείας.

Ἄρθρον δεύτερον.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουλίου 1975 κατὰ τὰ ἐν ταῖς κυρουμέναις ἐπιστολαῖς ὁριζόμενα.

Ὁ παρὼν νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθείς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Μαρτίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ
ΠΑΝΑΓ. ΠΑΠΑΛΙΓΟΥΡΑΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΠΙΤΣΙΟΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΔΕΒΛΕΤΟΓΛΟΥ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Μαρτίου 1976

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ

(2)

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 280

Περὶ ἀναστολῆς λήψεως ἀναγκαστικῶν μέτρων πρὸς εἴσπραξιν χρεῶν κληρούχων ἀγροτῶν καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀπεφασίσαμεν:

Ἄρθρον 1.

1. Ἐπὶ μίαν διετίαν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος, ἀναστέλλεται ἡ λῆψις ἀναγκαστικῶν μέτρων πρὸς εἴσπραξιν βεβαιωθεισῶν ἀπαιτήσεων τοῦ Δημοσίου καὶ τοῦ Εἰδικοῦ Ταμείου Ἐποικισμοῦ προερχομένων ἐκ παραχωρηθέντων πάσης φύσεως κλήρων (γαιῶν — οἰκοπέδων) κατὰ τὰς διατάξεις τῆς ἐν γένει Ἐποικιστικῆς Νομοθεσίας.

2. Ἀναστέλλεται ἐπὶ μίαν διετίαν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ὁ χρόνος συμπληρώσεως τῆς παραγραφῆς ἀπαιτήσεων τοῦ Δημοσίου ἐκ τῆς αὐτῆς αἰτίας, μὴ βεβαιωθεισῶν εἰσέτι παρὰ τῶν ἁρμοδίων πρὸς τοῦτο ὑπηρεσιῶν.

Ἄρθρον 2.

1. Αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ Ν. 2781/1954 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεων τινων τοῦ Νομοθετικοῦ Διατάγματος 2536/1953 «περὶ ἐπανεποικισμοῦ τῶν παραμεθορίων περιοχῶν καὶ ἐνισχύσεως τοῦ πληθυσμοῦ αὐτῶν» ἔχουν ἐφαρμογὴν καὶ ἐπὶ τῶν περὶ ὧν τὸ ἄρθρον 13 τοῦ Ν.Δ. 3958/1959 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν περὶ ὁριστικῶν παραχωρητηρίων τῶν κλήρων διατάξεων τῆς Ἐποικιστικῆς Νομοθεσίας, κυρώσεως πράξεων τινων τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων» ἀγροτικῶν ἀκινήτων.

2. Ἀναστέλλεται ἡ ἐκτέλεσις τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 13 τοῦ Ν.Δ. 3958/1959 ὡς πρὸς τὰ περὶ ὧν τὸ ἄρθρον 7 τοῦ Ν. 2781/1954 ἀκίνητα μέχρι τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1976. Ἡ κατὰ τὸ προηγούμενον ἐδάφιον ἀναστολὴ δύναται νὰ παρέχηται ἑκάστοτε, δι' ὡρισμένον χρόνον, διὰ πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἐκδιδομένης τῇ προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας.

Ἄρθρον 3.

Ἐπιτρέπεται, κατὰ παρέκκλισιν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. Δ/τος τῆς 22.6.1927, ὅπως τὸ ἐν Στοκχόλμῃ ἑδρεῦον Σουηδικὸν Ἰνστιτοῦτον Κλασσικῶν Σπουδῶν ἀποκτήσῃ ἀκίνητα, κείμενα ἐν τῇ περιοχῇ Ν. Καβάλας, ἀνήκοντα εἰς τὴν Σουηδικὴν ἑταιρείαν Καπνοῦ.

Ἄρθρον 4.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ παρὼν νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθείς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Μαρτίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ — **ΕΥΑΓΓ. ΔΕΒΛΕΤΟΓΛΟΥ**

ΓΕΩΡΓΙΑΣ — **ΙΠΠΟΚΡ. ΙΟΡΔΑΝΟΓΛΟΥ**

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Μαρτίου 1976

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ